

SEMINAR 6 World Music

Task 1 – Read the quotes, discuss your views with a partner, and present to the class.

- 1 It is the culture-conditioned mind, rather than the ears, that does the listening today. Ted Andrews
- 2 No music is totally "pure" and the vitality of a tradition can be measured by its ability to integrate new contributions¹. Ted Andrews, 20th century American author
- **3** Folk music is the "original melody" of man; it is the "musical mirror" of the world. Friedrich Nietzsche, German philosopher (1844-1900)
- 4 Music washes away from the soul the dust of everyday life.— Ned Rorem, American composer (1923-)
- **5** Music is the shorthand² of emotion. Emotions, which let themselves be described in words with such difficulty, are directly conveyed³ to man in music, and in that is its power and significance. Leo Tolstoy, Russian author (1828-1910)
- **6** As the music is, so are the people of the country. Turkish proverb
- **7** After silence, that which comes nearest to expressing the inexpressible, is music. Aldous Huxley English philosopher and writer (1894-1963)
- **8** The language of tones belongs to all mankind, and melody is the absolute language in which the musician speaks to every heart. Richard Wagner, German composer (1813-1883)

Task 2 – Reading – What is World Music?

- 1 Ethnomusicology is the academic study of world music. Usually, an ethnomusicology program has a dual⁴ approach that combines both music and anthropology. The musical component involves theory -- analyzing the music itself as well as exploring the instruments used to create it -- while the anthropological study involves the culture itself, using music as the framework. What is the history behind the music? What role does music play in this particular society? What are the unique cultural aspects of this society which gave way to this kind of music being created and performed? These aren't easy questions to answer, and often require a total immersion⁵ into the particular culture (referred to as "field work"), which includes living among the people, sometimes for years, and learning their language. An ethnomusicologist becomes a participant, not just a member of an audience.
- **2** To a lot of people I know, the term "World Music" makes us think of men in loincloths⁶, banging on clay pots⁷ in Africa a style of music that is particular to a specific, usually non-Western culture. To an extent, they are right: World Music is, to over-simplify, music from around the world sounds that reflect a particular culture through the use of geographically-specific musical structure, instruments, and lyrics⁸ that also reflect a cultural or social reality.
- **3** World music often depends on your perspective. The clay pot banging⁷ mentioned above is part of day to day life for those villagers, just as cabaret was in Berlin during the 1930's, and salsa and

merengue is part of Latin culture. No matter from which genre the music originates, when a kind of music crosses over into world music, the listener gains a perspective of the culture behind the music.

4 Sometimes musical styles and cultures start to mix. This is when things get interesting. In general, music using a wide range of cultural instruments and styles is called World Fusion⁹ or World Beat. Peter Gabriel made World Beat a household term when he founded Real World Records, a label¹⁰ that supports and distributes the work of many World artists. It really doesn't matter where an artist is from or what his or her background is -- if a performer uses different ethnic influences that are obvious in the sound of the finished work, that's World Music.

Discussion questions

- 1 Do you listen to ethno or world music? Can you give some examples?
- **2** What is the difference between these two concepts?
- 3 Do you think that music is universal?
- 4 Do you think that the music of a country can tell us something important about its people?

Task 3 – Listening

Listen critically to the following pieces of music and do the following tasks:

- 1 What musical genre is it? a) ethno b) pop c) folk d) fusion e) world music
- **2** Guess where each extract is from.
- **3** Write the number of the piece above the following words that you associate with each extract:
- **4** Add any other words that you think of when listening to each piece.

1 Café Europa * 2 Izlel e Delio Haidutin * 3 Beet! * 4 La Tarara * 5 Granada en Flor

Spanish lyrics Arabic influence female vocals live concert performance love song World Music Spanish guitars North African sound flamenco slow tempo castanets dulcimer (cimbalom)¹¹ clapping¹² American Indian influence up-beat tempo¹³ dance string instruments (e.g. guitar, lute)14 percussion (e.g. bongos) synthesizer ethno music voices in harmony bagpipes¹⁵ chanting¹⁶ celebrating opening of new church sampling cultural fusion wind instruments (e.g. flute, piccolo)¹⁷ mixed chorus¹⁸ electronic Bulgarian folk music high shrill voice¹⁹ trill (melismatic)²⁰ accordion²¹ line dance Pacific island music guitar accompaniment (ukulele) audience applause²²

Task 4 – Follow up questions1 Do you like this music? Why?2 What is the function of this music?

Task 5 – Ga	np fill –	Music and	d Language
-------------	-----------	-----------	------------

spoken	a lot of diffi in those	erent	in countries	different - African	languages dialects; Fr	. Many of ench in F	these lang	ılt, World Music al Juages are only Quebec; German	
become some ca	ases, music	_ into the par	ticular cul way in whi	ture of th ich a pers	e artist in e	very way ano	from instru ther langua	orld Music. Songs uments to languag age. When I was a 	e. In
an Engli become make or speaker	ish-languag s ne s: become	e artist with a But the a The only	a fascinati act of simp way to m the culture	ng sound ly listenin aster a la	I is ng to music anguage is	, all c in a part to live for	of a sudden icular langu a while	s struggling, then we pronunciation uage is not enough mative guage, and write e	n to
expect t	hat I will lea ery musical	arn every lan	guage in v sed to	vhich I he	ear someor the music.	ie sing, a It raises l	ny more tha	ges. It's unrealistic an I will learn how stions, but one in	
	create	discovered	d part	icular	rhythm	lyrics	fluent	amongst	
	ıın	derstand	learns	asnec	te wind	lows	easier	listen	
Task 6	un - Gap fill	derstand	learns	aspec	ts wind	dows	easier	listen	
1. 2. 3. 4. 5. 6.	- Gap fill World Mus It has been being Most mode Anglo-Ame alive and _ Many Wes Soukous a	ic is referred to a or redisc rn American rican popula 	_ music from the covered. popular manage is sicians beliciens beliciens where the control is the	om traditionusic is romore ong to you wan	other the nal music - coted in and coted to who	nan Westonan westonan weston w	ern Europe g alised – Wo	an and the USA. and enjoyed, not orld Music is more music for	

Task 7 – Grammar – Focus on so, such, and such a

2 3 4 5 6 7	It was a super concert. We had _ I didn't enjoy the music. The sing The lyrics were diff We can't decide which performa It was difficult mus He is good a comp	performance great musicians are hard to find good time that we will always remember it. gers were loud and shrill ¹⁹ . icult to understand; I really couldn't catch even a single word. nce to attend; it's dilemma. ic, that we had a hard time appreciating it. oser that he gained worldwide recognition. ent but it was bad weather that we left before it ended
Tá	ask 7 – Grammar – Focus on fe	w and a few; little and a little
4	of the hand member	ore gethered for a jew acceion leat night
		ers gathered for a jam session last night. plause after the embarrassingly bad performance.
		to the concert, as it was not very well promoted.
	Could you turn up the volume	
		n paid to the event in the media, therefore almost nobody came.
		ets, because there were only left.
	Just people can read	
	I listen to this kind of music just	
	•	
V	ocabulary	
	A # 1911	v. v 1
	1. *contribution	příspěvek
	2. shorthand	zkrácená forma
	 *to convey *dual 	sdělit, vyjádřit
	5. *immersion	dvojí pohroužení, zahloubání do
	6. loincloth	bederní zástěrka domorodců
	7. banging on clay pots	
	8. lyrics	text písně
	9. fusion	spojení
	10. label (record company)	
	11. dulcimer (cymbalom)	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
	12. clapping	tleskání
	13. up-beat tempo	rychlé tempo
	14. string instruments (lute)	strunné nástroje (loutna)
	15. bagpipes	dudy
	16. chanting	liturgický zpěv
	17. wind instruments (flute)	dechové nástroje (flétna)
	18. mixed chorus	smíšený sbor
	19. high shrill voice	vysoký ostrý hlas
	20. trill (melismatic)	trylkovat
	21. accordion	tahací harmonika, akordeon
	22. audience applause	potlesk obecenstva
	23. *diversity	rozmanitost
	24. *appealing	půvabný

Word bank

to have an ear for music
 to have a good ear
 to play an instrument
 mít hudební sluch
 hrát na hudební nástroj

4. to sing out of tune zpívat falešně 5. tune nápěv, melodie 6. lyrics slova, text písně 7. to play by ear improvizovat 8. to read music číst z not 9. to sing in a choir zpívat ve sboru 10. classical music vážná hudba 11. serious music vážná hudba

12. drums bubny
13. percussion bicí
14. flute flétna

15. accordion tahací harmonika 16. to conduct an orchestra dirigovat orchestr

17. conductor dirigent 18. band/group skupina

19. to practise cvičit (na hudební nástroj)

20. brass band music dechová hudba
21. scales stupnice
22. applause potlesk

23. to applaud tleskat 24. record nahrávl

24. record nahrávka, deska
25. live concert živý koncert
26. to compose music skládat hudbu
27. composer skladatel
28. dance to music tančit na hudbu
29. masterpiece mistrovské dílo
30. interpretation of a song podání písně

30. interpretation of a song podání písně nadšená kritika 32. bad reviews nepříznivá kritika

33. chorus refrén

Reading text modified from http://www.insideworldmusic.com/library/bl1011b.htm; viewed on 3.30.2004. Gap fill text modified from http://www.insideworldmusic.com/library/bl1013.htm; viewed on 3.30.2004.